BIKEPARK REGELN/RULES

- Die Benützung des Bikeparks und des Skatebereichs ist kostenlos
  Bikepark and Skatearea are free of use

- Der Bikepark sowie der Skatebereich sind keine Kinderspielplätze
  Bikepark and Skatearea are no children's playground

- Keine Spielzeuge im Bikepark oder Skatebereich
  No toys allowed in the Bikepark and Skatearea

- Im Bikepark und Skatebereich keine Fahrräder oder Taschen deponieren
  Do not deposit bicycles or bags in the Bike and Skatearea

- Helm obligatorisch, Schutzbekleidung wird empfohlen (Handschuhe, Knie-, Ellbogen- und Rückenprotektoren)
  Helmet mandatory, protective clothing is recommended (gloves, knee, elbow pads and back protector).

- Die Benützung des Bikeparks erfolgt auf eigene Verantwortung, der Adventure Park (Gemeinde Davos Sportanlagen) lehnt jegliche Haftung ab.
  The use of the bike park is at your own risk. The Adventure Park Davos (municipality Davos Sportanlagen) does not assume any liability.

- Pass deine Fahrweise deinem Können an
  Adapt your riding style to your ability

- Fahre vorsichtig, nimm Rücksicht auf andere Benutzer
  Ride carefully, be respectful towards other users

- Das Befahren mit motorisierten Gefährten ist verboten
  Riding with motorized vehicles is prohibited

- Der Pumptrack und der Skater-Bereich sind auch ausserhalb der Öffnungszeiten des Seilparks befahrbar
  The pumptrack and the skatearea can be used outside the opening hours of the rope park

- Die Dirtline darf nicht aufgedeckt werden!

  Die Dirtline ist während den Öffnungszeiten des Seilparks befahrbar:

Juni & September:	Mittwoch – Sonntag	12.00 – 17.30 Uhr
Juli & August:	Dienstag – Sonntag	11.00 – 18.30 Uhr
Oktober:	Dienstag – Sonntag	12.00 – 17.30 Uhr

  Ausserhalb der Seilpark-Öffnungszeiten bleibt die Dirtline geschlossen.

  The dirtline may not be uncovered!

  The dirtline is open during the opening hours of the Rope Park:

June & September:	Wednesday till Sunday	12.00 – 17.30 hrs
July & August:	Tuesday till Sunday	11.00 – 18.30 hrs
October:	Tuesday till Sunday	12.00 – 17.30 hrs

  Outside the opening hours of the rope park the dirtline remains closed.

- Wenn etwas defekt ist, bitte reparieren, im Park Office melden oder per Mail adventurepark@davos.gr.ch
- If something is broken, please fix it, report it to the Park Office or via mail adventurepark@davos.gr.ch

- Haltet den Park sauber und nehmt euren Müll wieder mit
  Keep the park clean and take your garbage with you

DAVOS® ADVENTURE PARK